

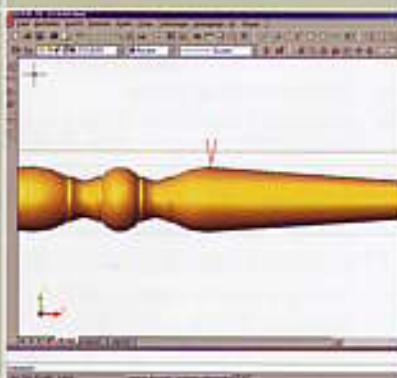
# HEMPEL

Holzbearbeitungsmaschinen  
Woodworking Machinery

# HEMCO

Maschinenbau und Vertriebs GmbH

D-90441 Nürnberg · Erlenstraße 36  
Tel. (0911) 41606-0 · Fax 4160630

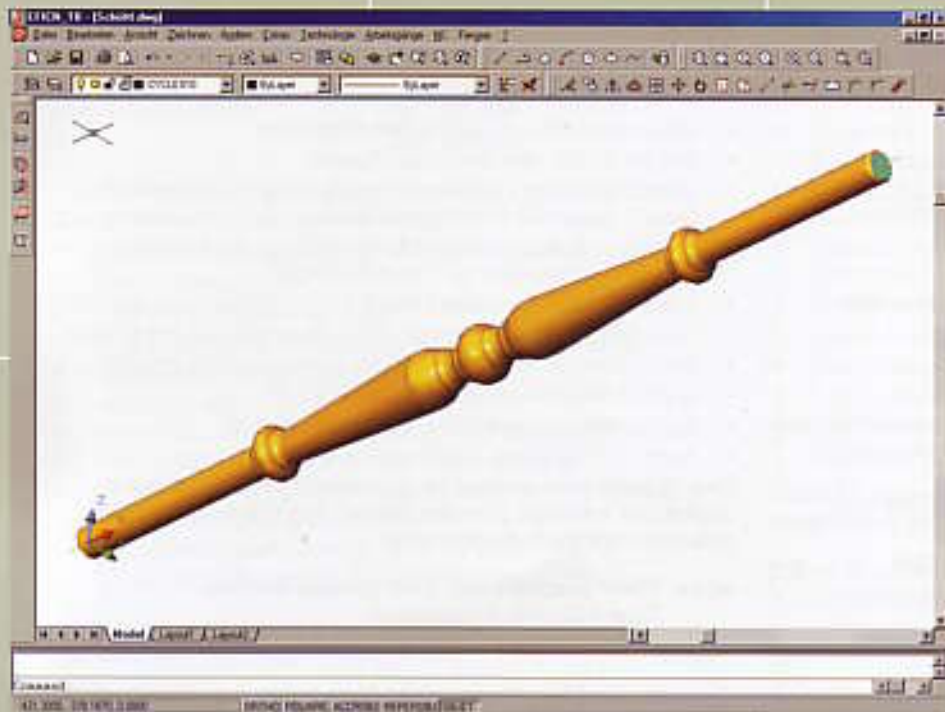


## CNC-gesteuerte Drehmaschine

Type/Tipo  
**HKS**

CNC-controlled Turning Lathe  
Tour à bois à commande CNC  
Torno a mando CNC

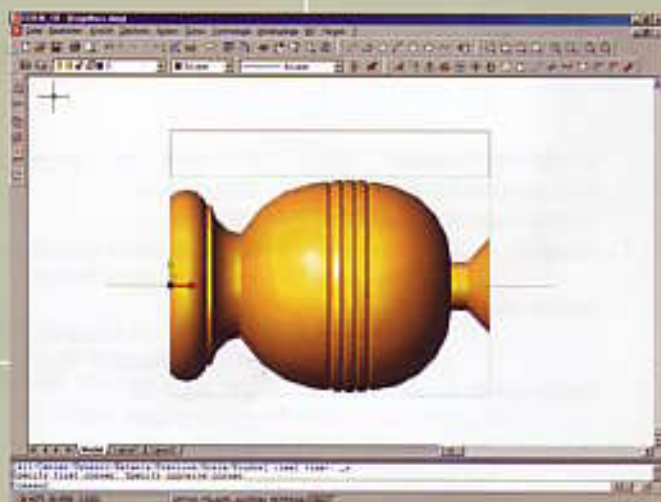
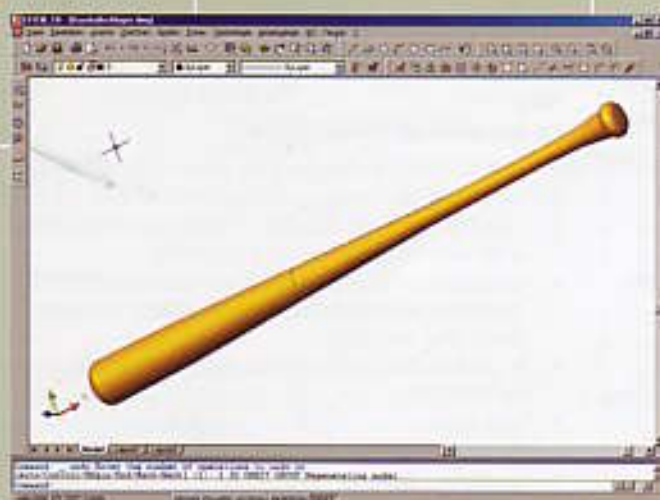
# HEMCO



Einfache und schnelle Programmierung über CNC-Steuerung oder CAD/CAM-Software.

Fast and easy programming by means of CNC-control or CAD/CAM software.

Facilité et rapidité de programmation, grâce à la commande numérique ou au logiciel CAD/CAM.



Una programación sencilla y rápida por medio de mando CNC o CAD/CAM software.

**HEMCO**  
Maschinenbau und Vertriebs GmbH

D-90441 Nürnberg · Erlenstraße 36  
Tel. (0911) 41606-0 · Fax (0911) 4160630